Inoa:

Lā:

**Pāhana Wikiō**

Hola papa:

In this project you will be creating a short dialogue in Hawaiian. A dialogue is a literary composition in the form of a conversation. This project will broaden your Hawaiian language vocabulary, strengthen your ability to use the Pepeke Henua pattern, Pepeke Painu pattern and help you become more familiar with technology (especially the tools in the iMovie application).

You will be working in a group composed of 2-3 students and have the privilege to choose your own group members. I do reserve the right to modify the group if I feel you are not working well with one another. In choosing a group member, your best friend(s) may not be the best choice. Choose those who are compatible and willing to work to complete the project (please remember, the whole group will share the grade).

Below are guidelines for your group project and don’t forget, it shall be done entirely in the Hawaiian.

****

E ʻōlelo Hawaiʻi kākou!!

****

* 2-3 haumāna/group
* Typed Dialogue prepared with presentation
* 7 lines per individual group member (**hint**: use the attached form to help in formulating your discussion)
* 4 examples of the Pepeke Henua pattern
* 2 examples of *ʻAmi e* pattern (proper grammar when addressing an individual)
* 2 examples of Pepeke Painu (Action or QTC)

Draft due date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Due Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Grading Rubric for Pāhana

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 7 | 5 | 3 | 0 |
|  | Complete | Generally Complete | Partially Complete | Incomplete |
| **Memorization and fluency** | All studentsʻ language flows similar to an English speaker | One or more studentsʻ language is somewhat choppy with breaks in between | One or more studentsʻ language is choppy throughout the presentation | One or more students language is not clear. |
| **Sentence Structure** | Dialogue has all 4 examples of PH patter and 2 *ʻami e* | Dialogue is missing 1-2 patterns | Dialogue is missing 3-4 patterns | Dialogue is missing 5+ or has no pattern usage |
| **Pronunciation of vocabulary** | No errors | Few errors  (1-2 mistakes) | Some errors (3-4 mistakes) | Many errors (5 or more) |
| **7 line minimum requirement** | Each member in the group has 7 lines | 1 or more group member only has 6 lines | 1 or more group members only has 5 lines | 1 or more group members has less than 5 lines |
| **Prepared Script** | Students provide a typed, final draft of script | Script is not typed | Script is not not typed and hasn’t been reviewed by Kumu, draft needs work | No script is provided with presentation |
| **Props or bloopers extension to video** | Students provide a prop and create a bloopers extension | Students include an extension but lacking a prop | Students only provide a prop but no extension | Neither a prop or extension is provide |
| **Exceeds** | **The Pepeke Henua pattern is used 6+ times during dialogue**  **Or**  **The Pepeke Painu pattern is used 4 times during dialogue** | | | |